

DO NOT PRINT THIS PAGE

Printing Notes:

Material: 20 Pound (US) or 80 GSM (International) bond paper, white
Ink: Black
Resolution: 150 DPI or above
Printing method: 2-side (front & back), Offset Printing
Size: 6 x 8.5 in (W x H)

*This drawing contains proprietary information and trade secrets of The Coleman Company, Inc.
 Unauthorized use or copying is prohibited.*

METRIC [INCH]		05	19-NOV-14	Updated to 3-year limited warranty.	Melody H	20045240
CRITICAL DIMENSION		04	7-JUN-13	Added "AU statements" and address. And revised "important safety instruction".	Bonny B	20031222
CHECKING IS COMPULSORY		04	7-JUN-13	Added "AU statements" and address. And revised "important safety instruction".	Bonny B	20031222
		03	13-APR-12	Added "IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS" and Revised Warranty content.	Bonny B	20022928
		02	30-MAR-12	Revised the parts "The things you should know" and "To operate removable area light(s)".	Bonny B	20022830
VOLUME	cm ³	01	27-MAY-08	NEW	Myron R	
MASS	grams	REV	DATE	MODIFICATIONS	NAME	ECN NO.
DENSITY	g/cm ³	MATERIAL: SEE NOTES		The Coleman Company, Inc. Wichita, Kansas USA 67219		
GENERAL TOLERANCES EXCEPT AS NOTED		FINISH SPEC: SEE NOTES		COMPOSITE- NO	SHEET 1 OF 1	
0 TO 6mm	= ±0.1	SCALE:	DATE:	DRAWN BY:	APPROVED BY:	REVISION
>6 TO 30mm	= ±0.2	1:1	27-MAY-08	Myron R	CK	05
>30 TO 80mm	= ±0.3	NAME:		PART NO.:		
>80 TO 180mm	= ±0.4	INSTRUCTION MANUAL - 8D QUAD LANTERN		4010019732		
>180mm	= ±0.5					
ANGULAR	= ± 3°					



Garantie limitée de 3 ans

The Coleman Company, Inc. (« Coleman ») garantit cet article contre tout vice de matériau et de fabrication pendant une période de trois (3) ans courants à compter de la date de l'achat. Coleman se réserve le droit de choisir entre réparer ou remplacer cet article ou toute pièce de celui-ci dont la défectuosité a été constatée au cours de la période de garantie. Le remplacement se fera au moyen d'un produit neuf ou remanufacturé ou bien d'une pièce neuve ou remanufacturée. Si l'article n'est plus disponible, il sera remplacé par un article semblable, de valeur égale ou supérieure. Aucune garantie n'est fournie pour les piles et les ampoules. La présente constitue votre garantie exclusive.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires Coleman, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles Coleman® n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Ce que ne couvre pas cette garantie

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces, les pièces autres que les pièces authentiques Coleman® ou l'endommagement attribuable à toute raison suivante: à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, à l'utilisation commerciale du produit, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf Coleman ou un centre de service agréé Coleman. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades. La garantie est automatiquement annulée si l'endommagement du produit découle de l'utilisation d'une pièce autre qu'une pièce de marque Coleman®.

COLEMAN N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES VICES RÉSULTANT DE L'EMPLOI DE PIÈCES NON AUTORISÉES OU DE RÉPARATIONS EXÉCUTÉES PAR UN PERSONNEL NON AUTORISÉ. COLEMAN DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT DU NON-RESPECT DE TOUTE GARANTIE OU CONDITION EXPLICITE OU IMPLICITE. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LÉGISLATION PERTINENTE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ COMMERCIALE OU D'APPLICATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE OU CONDITION CI-DESSUS. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES OU JURISDICTIONS INTERDISSENT D'EXCLURE OU DE LIMITER LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, OU NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'APPLICATION DE LA GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE VOUS POUVEZ NE PAS ÊTRE ASSUJETTI AUX LIMITES OU EXCLUSIONS ÉNONCÉES CI-DESSUS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES PRÉCIS ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS, CES DROITS VARIANT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Comment obtenir le service prévu par la garantie

Votre produit doit être couvert par la garantie afin d'obtenir le service de garantie. Si votre produit est défectueux et qu'il est encore couvert par la garantie, communiquez avec nous au 1-800-835-3278 (TDD 1-316-832-8707) afin d'obtenir une autorisation de retour. Ne retournez pas le produit à Coleman sans autorisation. On vous demandera de fixer une étiquette au produit qui comprendra votre nom, adresse, numéro de téléphone le jour et une description du problème. Ajoutez une copie du reçu de vente d'origine. **Emballez le produit et envoyez-le assuré par UPS, FedEx Ground ou colis postal avec frais d'expédition et assurance prépayés à :**

Pour les produits achetés aux États-Unis:

The Coleman Company, Inc.
3600 North Hydraulic
Wichita, KS 67219 U.S.A.

Pour les produits achetés en Australie:

Coleman Brands Pty. Ltd.
ABN 74 091 681 195
Suite W2C1, 75-85 O'Riordan Street,
Sydney Corporate Park, Alexandria, NSW 2015



Pour les produits achetés au Canada:

Sunbeam Corporation (Canada) Limited
DBA Jarden Consumer Solutions
20B Hereford Street
Brampton, ON L6Y 0M1

Les frais d'envoi du produit à Coleman pour obtenir le service de garantie doivent être payés par l'acheteur. **NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU LIEU D'ACHAT. N'EXPÉDIEZ PAS DE PRODUIT DANS LEQUEL SOIENT INSÉRÉES DES PILES.**

Si vous avez toute question quant à cette garantie, veuillez composer le 1-800-835-3278 ou le ATS 1-316-832-8707 aux États-Unis, et le 1-800-387-6161 au Canada.

© 2014 The Coleman Company, Inc. Tous droits réservés.

Coleman®,  et  sont des marques déposées de The Coleman Company, Inc.



COLEMAN® LED QUAD LANTERN / LANTERNE QUATRE-DEL COLEMAN®



3-Year Limited Warranty

The Coleman Company, Inc. ("Coleman") warrants that for a period of three (3) years from the date of original retail purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Coleman, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. No warranty is provided for batteries and light bulbs. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Coleman dealers, service centers, or retail stores selling Coleman® products do not have the right to alter, modify or in any way change the terms and conditions of this warranty.

What This Warranty Does Not Cover

This warranty does not cover normal wear of parts, parts that are not genuine Coleman® parts, or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product; use on improper voltage or current; commercial use of the product; use contrary to the operating instructions; disassembly, repair or alteration by anyone other than Coleman or an authorized service center. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes. Warranty void if damage to the product results from the use of a part other than a genuine Coleman® part.

COLEMAN SHALL NOT BE LIABLE FOR DEFECTS THAT ARE CAUSED BY THE USE OF UNAUTHORIZED PARTS OR SERVICE. COLEMAN SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES CAUSED BY THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OR CONDITIONS. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE ABOVE WARRANTY OR CONDITIONS. SOME STATES, PROVINCES, OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

How to Obtain Warranty Service

Your product must be under warranty in order to obtain warranty service. If your product is defective and is within your warranty period, contact us at 1-800-835-3278 (TDD 1-316-832-8707) in order to receive a return authorization. Do not return product to Coleman without authorization. You will be directed to attach a tag to the product that includes your name, address, daytime telephone number and description of the problem. Include a copy of the original sales receipt. **Carefully package the product and send insured by UPS, FedEx Ground or Parcel Post with shipping and insurance prepaid to:**

For products purchased in the United States:

The Coleman Company, Inc.
3600 North Hydraulic
Wichita, KS 67219 U.S.A.



For products purchased in Canada:

Sunbeam Corporation (Canada) Limited
DBA Jarden Consumer Solutions
20B Hereford Street
Brampton, ON L6Y 0M1

The costs of transporting the product to Coleman for warranty service is the responsibility of the purchaser. **DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE. DO NOT SHIP WITH THE BATTERIES INSTALLED.**

If you have any questions regarding this warranty please call 1-800-835-3278 or TDD 1-316-832-8707 in the United States or 1-800-387-6161 in Canada.

© 2014 The Coleman Company, Inc. All rights reserved.

Coleman®,  and  are registered trademarks of The Coleman Company, Inc.



4010019732 (ECN20045240-05)

COLEMAN® LED QUAD LANTERN / LANTERNE QUATRE-DEL COLEMAN®



How to Use and Enjoy Your Coleman®

LED QUAD

BATTERY LANTERN

Profitez au maximum de votre
LANTERNE À PILES COLEMAN®

QUATRE-DEL



COLEMAN® LED QUAD LANTERN / LANTERNE QUATRE-DEL COLEMAN®

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: When using electric appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Do not install the batteries backwards, follow the + and - symbols as shown in the instructions. Do not charge or put in a fire. Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries. The batteries may explode or leak causing injury.
2. Do not leave discharged batteries in the product for an extended period of time as this could permanently damage the product.
3. Replace all batteries at the same time.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS: Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être suivies, incluant celles-ci:

1. N'installez pas les piles à l'envers, respectez les symboles + et - tel qu'illustré dans les instructions. Ne chargez pas et ne placez pas dans le feu. Ne pas non plus mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables. Ne mélangez pas de vieilles piles avec des piles neuves. Les piles peuvent exploser ou s'écouler provoquant ainsi des blessures.
2. Ne laissez pas des piles déchargées dans le produit pendant une longue période de temps, puisque ceci risque d'endommager le produit de façon permanente.
3. Remplacez toutes les piles en même temps.

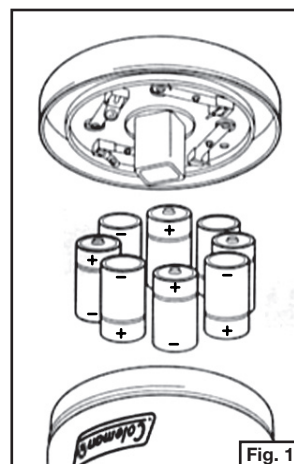
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

TO INSTALL OR REPLACE BATTERIES

Your new lantern operates on 8 "D" cell batteries. For longest life, use alkaline batteries.

CAUTION: DO NOT MIX OLD AND NEW BATTERIES. DO NOT MIX ALKALINE, STANDARD (CARBON-ZINC), OR RECHARGEABLE BATTERIES. RESULT COULD LEAD TO OVER-HEATED CIRCUIT AND DAMAGE TO LANTERN.

1. With lantern off, turn upside down and unscrew base by rotating counterclockwise.
2. Install 8 batteries in the correct orientation as shown on the battery housing. Always be careful that all 8 batteries are installed correctly. (Fig. 1.)
3. Replace base by screwing clockwise until hand tight. Check that base is securely installed in closed position.



MISE EN PLACE OU REMPLACEMENT DES PILES

Votre nouvelle lanterne est alimentée par 8 piles «D». Les piles alcalines procurent l'autonomie la plus longue.

ATTENTION: N'UTILISEZ PAS EN MÊME TEMPS DES VIEILLES PILES ET DES PILES NEUVES. NE MÉLANGEZ PAS DES PILES ALCALINES, STANDARD (LECLANCHÉ) ET RECHARGEABLES. CECI RISQUERAIT DE FAIRE SURCHAUFFER LE CIRCUIT ET D'ENTRAÎNER L'ENDOMMAGEMENT DE LA LANTERNE.

1. Mettez la lanterne éteinte sens dessus dessous et dévissez la base en la tournant en sens antihoraire (sens contraire des aiguilles d'une montre).
2. Placez les 8 piles tel qu'illustré, en les orientant exactement tel qu'indiqué dans le logement des piles. Vérifiez toujours que les 8 piles soient correctement placées. (Fig. 1)
3. Remplacez la base de la lanterne en la vissant en sens horaire, à la main. Assurez-vous qu'elle soit bien vissée et fermée.

TO OPERATE IN LANTERN MODE

1. To turn lantern "ON", press On/Off Switch on top of lantern (Fig. 2). All four Removable Area Lights will turn on for 360° of area lighting.
2. To turn lantern off, press On/Off Switch once again.



FONCTIONNEMENT AU MODE LANTERNE

1. Pour ALLUMER la lanterne, pressez l'interrupteur du dessus de la lanterne. (Fig. 2) Les quatre plaques lumineuses amovibles s'allumeront, formant une lampe d'ambiance qui éclaire sur 360°.
2. Pressez l'interrupteur une fois de plus pour éteindre la lanterne.

TO OPERATE REMOVABLE AREA LIGHT(S)

One or more Removable Area Lights can be used as independent light sources when removed from "Docking Station", and then be returned to the lantern "Docking Station" for full 360° area lighting and/or recharging.

1. Push in Release Button located on front of the Removable Area Light while pulling forward on handle to release from locked/charging position. (Fig. 3)
2. Lift out Removable Area Light. (Fig. 4)
3. Push On/Off Switch on back of Removable Area Light to turn "ON" or "OFF". (Fig. 5)



4. The Removable Area Lights are designed to be transported by their handle or to sit on a flat surface. (Fig. 6 & 7)
5. Return Removable Area Light to "Docking Station" on lantern then rotate handle back to the locked position. (Fig. 8)



NOTE: When reattached to the lantern "Docking Station", the Removable Area Lights will be recharged by the 8 "D" cell batteries located in the lantern base.

UTILISATION D'UNE (DES) PLAQUE(S) LUMINEUSE(S)

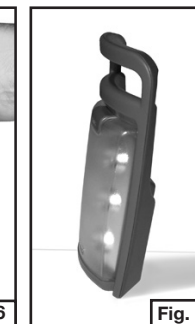
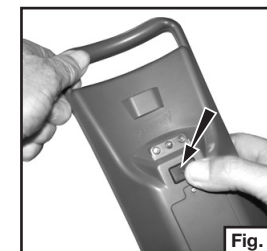
Retirées de la «station d'accueil», les plaques lumineuses amovibles conviennent comme sources lumineuses autonomes. Il suffit de les replacer sur la station pour éclairer de nouveau sur 360° ou les recharger.

1. Pressez le bouton de dégagement qui se trouve à l'avant de la plaque amovible tout en tirant la poignée vers l'avant pour libérer la plaque de sa position de verrouillage/recharge. (Fig. 3)
2. Levez la plaque lumineuse amovible. (Fig. 4)
3. Pressez l'interrupteur de la face arrière de la plaque lumineuse amovible non seulement pour ALLUMER, mais aussi pour ÉTEINDRE la plaque lumineuse. (Fig. 5)

REMARQUE: Une fois la plaque replacée sur la «station d'accueil», les 8 piles «D» qui se trouvent dans le socle de la lanterne rechargeront les batteries aux plaques lumineuses amovibles.

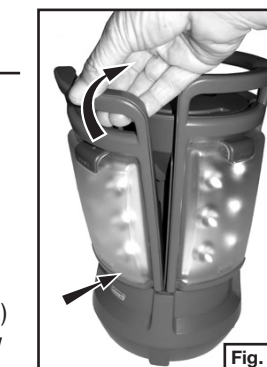
4. Les plaques lumineuses amovibles peuvent soit être transportées par la poignée, soit être posées sur une surface plate. (Fig. 6 et 7)
5. Remplacez la plaque lumineuse amovible sur la «station d'accueil» de la lanterne et tournez la poignée pour la remettre en position de verrouillage. (Fig. 8)

REMARQUE: Une fois la plaque lumineuse amovible remise en place sur la «station d'accueil», l'interrupteur de la lanterne a la priorité sur l'interrupteur de la plaque lumineuse.



THINGS YOU SHOULD KNOW

1. Operating time for this lantern depends on whether it is run continuously or intermittently. Intermittent operation extends the run time of a set of batteries.
2. The LEDs are lifetime light sources. They will never need to be replaced.
3. Do not leave discharged 8 "D" cell batteries in the lantern for an extended period of time as this could permanently damage the lantern.
4. Always transport the lantern by the handle located on top of the lantern. (Fig. 9)
5. To clean the outside of the lantern and lens of Removable Area Lights, use only a damp cloth and mild dishwashing liquid. Avoid excessive water and strong cleaner which can damage lantern.



RENSEIGNEMENTS ESSENTIELS

1. L'autonomie de piles neuves varie selon que vous utilisez la lanterne de façon continue ou intermittente. Le fonctionnement intermittent prolonge la durée du jeu de piles.
2. Les luminodiodes (DEL) sont des sources lumineuses qui durent à vie. Elles n'ont jamais besoin d'être remplacées.
3. Ne laissez pas les 8 piles «D» épuisées dans la lanterne pendant une longue période de temps, vous risqueriez d'endommager irrémédiablement la lanterne.
4. Portez toujours la lanterne par la poignée qui est prévue à cet effet au haut de la lanterne. (Fig. 9)
5. Ne vous servez que d'un linge humide et du détergent à vaisselle doux pour nettoyer les surfaces extérieures de la lanterne et des plaques lumineuses. Une quantité excessive d'eau et un produit abrasif risqueraient d'abîmer la lanterne.

